

NECK SIZE BUSHINGS - TRIEBEL Neck Size Bushing 10.13mm - 9.5x77

Triebel neck size bushing - for exchange on Triebel neck sizing dies.

Specs

- Diameter (inside): 10.13mm
- Caliber: 9.5x77
- Diameter (outside): 21mm

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: TRIEBEL Neck Size Bushing 10.13mm - 9.5x77
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2008775
- Mfr. No.: 3000241-10,13
- Die Style: Bushing Neck Sizing Die
- Inside Diameter: 10.13mm
- Delivery weight: 0.02kg

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: TRIEBEL Halskalibrierring 10,13mm 9,5x77 Sicherheitshinweise](#)
- [English: TRIEBEL Neck Size Bushing Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para Buje de Tamaño de Cuello TRIEBEL](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour la Douille de Dimensionnement de Col TRIEBEL](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il TRIEBEL Neck Size Bushing](#)
- [Norsk: TRIEBEL Halsstørrelse Bushing Sikkerhetsinstruksjonsguide](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Tulei do Formatowania Szyjki TRIEBEL](#)
- [Suomi: TRIEBEL NECK SIZE BUSHINGS Käyttöohjeet ja turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för TRIEBEL Neck Size Bushing](#)
- [Český: Návod k bezpečnému použití TRIEBEL Neck Size Bushings](#)

TRIEBEL Halskalibrierring 10,13mm 9,5x77

Sicherheitshinweise

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des TRIEBEL Halskalibrierrings! Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen eine präzise Kalibrierung bei der Verwendung von TriebelHalsmaßwerkzeugen zu ermöglichen. Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten und die bestmögliche Nutzung zu garantieren, haben wir diese Sicherheitshinweise erstellt.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt vor der Verwendung unbeschädigt ist.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt von Kindern fern, um Verletzungen zu vermeiden.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle an die zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie den Halskalibrierring nur mit kompatiblen TriebelHalsmaßwerkzeugen.
- Achten Sie darauf, dass der Innendurchmesser von 10,13 mm und der Kaliber von 9,5 x 77 korrekt sind, um Fehlfunktionen zu vermeiden.
- Tragen Sie geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrillen und Handschuhe, während der Verwendung.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen Kanten oder anderen potenziell gefährlichen Teilen des Werkzeugs.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Vorbereitung

- Überprüfen Sie, ob der Halskalibrierring unbeschädigt ist.
- Stellen Sie sicher, dass alle Werkzeuge sauber und funktionsfähig sind.

2. Installation

- Entfernen Sie den alten Halskalibrierring von Ihrem TriebelHalsmaßwerkzeug.
- Setzen Sie den neuen TRIEBEL Halskalibrierring mit dem Innendurchmesser von 10,13 mm vorsichtig ein.
- Stellen Sie sicher, dass der Ring fest sitzt und keine Lücken entstehen.

3. Verwendung

- Verwenden Sie das Halsmaßwerkzeug gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Genauigkeit und den Zustand des Kalibrierrings während der Verwendung.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott oder nicht mehr benötigte Werkzeuge.
- Stellen Sie sicher, dass der Halskalibrierring umweltgerecht entsorgt wird, um Umweltschäden zu vermeiden.

vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung bezüglich des TRIEBEL Halskalibrierrings wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder an die zuständige Kontaktstelle in der EU.

Bitte beachten Sie, dass diese Sicherheitshinweise Ihnen helfen sollen, das Produkt sicher und effektiv zu nutzen. Ihre Sicherheit hat für uns höchste Priorität.

TRIEBEL Neck Size Bushing Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the TRIEBEL Neck Size Bushing. This product is designed for use with Triebel neck sizing dies and provides precision and reliability. Please read this safety instruction guide thoroughly to ensure safe and effective use of the product.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose as specified by the manufacturer.
- Always follow the manufacturer's instructions for use, maintenance, and storage.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the product for any signs of damage or wear before use.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.
- Stay informed about recall updates through the EU Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:**
 - The bushing may have sharp edges. Handle with care to avoid cuts or injuries.
 - Ensure that the bushing is compatible with the specific die you are using to prevent malfunctions.
- **Avoiding Hazards:**
 - Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety goggles and gloves, when using the bushing.
 - Do not attempt to modify or alter the bushing in any way.
 - Use the bushing in a wellventilated area to avoid inhalation of any fumes or particles generated during use.

Instructions for Installation and Usage

- **Installation:**
 1. Ensure the die is clean and free of debris before installation.
 2. Align the TRIEBEL Neck Size Bushing with the die opening.
 3. Gently push the bushing into place until it is securely fitted.
 4. Check that the bushing is seated properly and that there are no gaps.
- **Usage:**
 1. Use the bushing only with the specified caliber (9.5x77).
 2. Follow the die manufacturer's instructions for operation.
 3. Do not exceed the recommended limits of use as specified by the die manufacturer.
 4. After use, remove the bushing carefully and clean it according to the manufacturer's recommendations.

Disposal Instructions

- Dispose of the TRIEBEL Neck Size Bushing in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in regular household waste. Instead, locate a designated recycling facility or hazardous waste disposal site.
- Ensure that any hazardous materials are handled according to safety guidelines to prevent environmental

contamination.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or concerns regarding the TRIEBEL Neck Size Bushing, please refer to the manufacturer's contact information provided with the product packaging or visit the manufacturer's official website for further assistance.

Thank you for prioritizing safety while using your TRIEBEL Neck Size Bushing. Your adherence to these guidelines helps ensure a safe and effective experience.

Guía de Instrucciones de Seguridad para Buje de Tamaño de Cuello TRIEBEL

Introducción

Gracias por elegir el Buje de Tamaño de Cuello TRIEBEL. Este producto está diseñado para facilitar el ajuste de tamaño en los dies de tamaño de cuello. Para garantizar un uso seguro y efectivo, por favor sigue las instrucciones y pautas de seguridad que se detallan a continuación.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el buje esté en buenas condiciones antes de usarlo. Inspecciona visualmente el producto para detectar cualquier daño.
- Utiliza el buje solo para el propósito indicado. No lo uses de manera inadecuada o para aplicaciones no recomendadas.
- Mantén el buje fuera del alcance de niños y mascotas. Este producto no está diseñado para ser utilizado por personas menores de 18 años.
- Siempre utiliza equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes, al manipular herramientas de reloading.
- Si sientes que el buje no funciona correctamente, deja de usarlo inmediatamente y consulta a un profesional.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Asegúrate de que el buje esté correctamente instalado en el die antes de usarlo.
- No fuerces el buje en el die. Si no encaja fácilmente, revisa el alineamiento.
- Evita el contacto con productos químicos agresivos que puedan dañar el buje.
- No utilices el buje si está mojado o si tus manos están húmedas, ya que esto puede causar deslizamiento y accidentes.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Buje:

- Asegúrate de que el die esté desconectado de la prensa de recarga.
- Inserta el buje en el die, asegurándote de que encaje correctamente.
- Aprieta el buje en su lugar según las especificaciones del fabricante del die.

2. Uso del Buje:

- Coloca el cartucho vacío en la prensa de recarga.
- Baja el die para que el buje haga contacto con el cartucho.
- Realiza el ajuste de tamaño siguiendo las instrucciones del fabricante del die.

3. Finalización:

- Una vez completado el proceso, retira el cartucho y verifica que el tamaño sea el adecuado.
- Limpia el buje y el die después de cada uso para mantenerlos en buen estado.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el buje, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- No tires el buje en la basura común. Investiga si hay programas de reciclaje en tu área para productos de

metal.

- Si el buje está dañado, considera llevarlo a un centro de reciclaje de metales.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad del producto o para reportar un problema, por favor consulta con el punto de contacto de la UE correspondiente a este producto.

Recuerda que tu seguridad es lo más importante. Siempre actúa con precaución y sigue las instrucciones de este manual para garantizar un uso seguro y efectivo del Buje de Tamaño de Cuello TRIEBEL.

Guide de Sécurité pour la Douille de Dimensionnement de Col TRIEBEL

Introduction

Merci d'avoir choisi la Douille de Dimensionnement de Col TRIEBEL. Ce produit est conçu pour être utilisé avec les matrices de dimensionnement de col Triebel et offre précision et fiabilité. Merci de lire attentivement ce guide de sécurité pour garantir une utilisation sûre et efficace du produit.

Directives Générales de Sécurité

- Assuretoi que le produit est utilisé uniquement à l'usage prévu tel que spécifié par le fabricant.
- Suis toujours les instructions du fabricant pour l'utilisation, l'entretien et le stockage.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspecte régulièrement le produit pour tout signe de dommage ou d'usure avant utilisation.
- Signale tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.
- Reste informé des mises à jour de rappel via la plateforme EU Safety Gate.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Identification des dangers :**

- La douille peut avoir des bords tranchants. Manipulela avec soin pour éviter les coupures ou les blessures.
- Assuretoi que la douille est compatible avec la matrice spécifique que tu utilises pour éviter les dysfonctionnements.

- **Éviter les dangers :**

- Porte toujours un équipement de protection individuelle (EPI) approprié, comme des lunettes de sécurité et des gants, lors de l'utilisation de la douille.
- Ne tente pas de modifier ou d'altérer la douille de quelque manière que ce soit.
- Utilise la douille dans un espace bien ventilé pour éviter l'inhalation de fumées ou de particules générées pendant l'utilisation.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

- **Installation :**

1. Assuretoi que la matrice est propre et exempte de débris avant l'installation.
2. Aligne la Douille de Dimensionnement de Col TRIEBEL avec l'ouverture de la matrice.
3. Pousse délicatement la douille en place jusqu'à ce qu'elle soit bien fixée.
4. Vérifie que la douille est bien en place et qu'il n'y a pas de jeux.

- **Utilisation :**

1. Utilise la douille uniquement avec le calibre spécifié (9.5x77).
2. Suis les instructions du fabricant de la matrice pour le fonctionnement.
3. Ne dépasse pas les limites d'utilisation recommandées telles que spécifiées par le fabricant de la matrice.
4. Après utilisation, retire la douille avec précaution et nettoie-la selon les recommandations du fabricant.

Instructions de Mise au Rebut

- Dispose de la Douille de Dimensionnement de Col TRIEBEL conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas le produit dans les déchets ménagers ordinaires. Recherche plutôt une installation de recyclage désignée ou un site d'élimination des déchets dangereux.
- Assure-toi que tout matériau dangereux est manipulé selon les directives de sécurité pour éviter la contamination de l'environnement.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la Douille de Dimensionnement de Col TRIEBEL, merci de te référer aux informations de contact du fabricant fournies avec l'emballage du produit ou de visiter le site officiel du fabricant pour une assistance supplémentaire.

Merci de prioriser la sécurité lors de l'utilisation de ta Douille de Dimensionnement de Col TRIEBEL. Ton respect de ces directives contribue à garantir une expérience sûre et efficace.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il TRIEBEL Neck Size Bushing

Introduzione

Grazie per aver scelto il TRIEBEL Neck Size Bushing. Questo prodotto è progettato per l'uso con matrici di ridimensionamento a collo Triebel e offre precisione e affidabilità. Si prega di leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza per garantire un uso sicuro ed efficace del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto venga utilizzato solo per lo scopo previsto come specificato dal produttore.
- Segui sempre le istruzioni del produttore per l'uso, la manutenzione e la conservazione.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Ispeziona regolarmente il prodotto per eventuali segni di danno o usura prima dell'uso.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Rimani informato sugli aggiornamenti delle revoche tramite la piattaforma EU Safety Gate.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

• Identificazione dei Pericoli:

- Il bushing potrebbe avere bordi affilati. Maneggiarlo con cura per evitare tagli o infortuni.
- Assicurati che il bushing sia compatibile con la specifica matrice che stai utilizzando per prevenire malfunzionamenti.

• Evitare i Pericoli:

- Indossa sempre dispositivi di protezione individuale (DPI) appropriati, come occhiali di sicurezza e guanti, quando utilizzi il bushing.
- Non tentare di modificare o alterare il bushing in alcun modo.
- Utilizza il bushing in un'area ben ventilata per evitare l'inalazione di fumi o particelle generate durante l'uso.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

• Installazione:

1. Assicurati che la matrice sia pulita e priva di detriti prima dell'installazione.
2. Allinea il TRIEBEL Neck Size Bushing con l'apertura della matrice.
3. Spingi delicatamente il bushing in posizione fino a quando non è fissato saldamente.
4. Controlla che il bushing sia correttamente posizionato e che non ci siano spazi vuoti.

• Uso:

1. Utilizza il bushing solo con il calibro specificato (9.5x77).
2. Segui le istruzioni del produttore della matrice per il funzionamento.
3. Non superare i limiti di utilizzo raccomandati come specificato dal produttore della matrice.
4. Dopo l'uso, rimuovi il bushing con attenzione e puliscilo secondo le raccomandazioni del produttore.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il TRIEBEL Neck Size Bushing in conformità con le normative locali.
- Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici normali. Invece, individua un impianto di riciclaggio designato o un sito di smaltimento di rifiuti pericolosi.
- Assicurati che eventuali materiali pericolosi siano gestiti secondo le linee guida di sicurezza per prevenire la contaminazione ambientale.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti il TRIEBEL Neck Size Bushing, ti preghiamo di fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore fornite con l'imballaggio del prodotto o di visitare il sito ufficiale del produttore per ulteriore assistenza.

Grazie per aver prioritizzato la sicurezza durante l'uso del tuo TRIEBEL Neck Size Bushing. La tua adesione a queste linee guida contribuisce a garantire un'esperienza sicura ed efficace.

TRIEBEL Halsstørrelse Bushing

Sikkerhetsinstruksjonsguide

Introduksjon

Takk for at du valgte TRIEBEL Halsstørrelse Bushing. Dette produktet er designet for bruk med Triebel halsstørrelse dies og gir presisjon og pålitelighet. Vennligst les denne sikkerhetsinstruksjonsguiden grundig for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet kun brukes til sitt tiltenkte formål som spesifisert av produsenten.
- Følg alltid produsentens instruksjoner for bruk, vedlikehold og oppbevaring.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare individer.
- Inspiser produktet regelmessig for tegn på skade eller slitasje før bruk.
- Rapport eventuelle usikre produkter eller ulykker til relevante myndigheter.
- Hold deg informert om tilbakekallingsoppdateringer gjennom EU Safety Gateplattformen.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- **Fareidentifikasjon:**

- Bushingen kan ha skarpe kanter. Håndter med forsiktighet for å unngå kutt eller skader.
- Sørg for at bushingen er kompatibel med den spesifikke dies du bruker for å forhindre feilfunksjoner.

- **Unngåelse av farer:**

- Bruk alltid passende personlig verneutstyr (PPE), som vernebriller og hansker, når du bruker bushingen.
- Ikke forsøk å modifisere eller endre bushingen på noen måte.
- Bruk bushingen i et godt ventilert område for å unngå innånding av damper eller partikler som genereres under bruk.

Instruksjoner for installasjon og bruk

- **Installasjon:**

1. Sørg for at dies er ren og fri for rusk før installasjon.
2. Juster TRIEBEL Halsstørrelse Bushing med dieåpningen.
3. Trykk forsiktig bushingen på plass til den er sikkert festet.
4. Sjekk at bushingen sitter ordentlig og at det ikke er noen mellomrom.

- **Bruk:**

1. Bruk kun bushingen med den spesifiserte kaliberen (9.5x77).
2. Følg dies produsentens instruksjoner for drift.
3. Ikke overskrid de anbefalte bruksgrensene som spesifisert av dies produsenten.
4. Etter bruk, fjern bushingen forsiktig og rengjør den i henhold til produsentens anbefalinger.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste TRIEBEL Halsstørrelse Bushing i samsvar med lokale forskrifter.
- Ikke kast produktet i vanlig husholdningsavfall. Finn i stedet et spesifisert resirkuleringsanlegg eller sted for farlig avfall.
- Sørg for at eventuelle farlige materialer håndteres i henhold til sikkerhetsretningslinjene for å forhindre miljøforurensning.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle forespørsel eller bekymringer angående TRIEBEL Halsstørrelse Bushing, vennligst referer til produsentens kontaktinformasjon som er gitt med produktpakningen, eller besøk produsentens offisielle nettside for videre assistanse.

Takk for at du prioriterer sikkerhet mens du bruker din TRIEBEL Halsstørrelse Bushing. Din overholdelse av disse retningslinjene bidrar til å sikre en trygg og effektiv opplevelse.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Tulei do Formatowania Szyjki TRIEBEL

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Tulei do Formatowania Szyjki TRIEBEL (średnica wewnętrzna: 10.13mm, kaliber: 9.5x77). Produkt ten jest przeznaczony do stosowania z matrycami Triebel w celu pomiaru średnicy. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń przed użyciem.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate UE.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Nie używaj tulei, jeśli zauważysz jakiegokolwiek pęknięcia lub uszkodzenia.
- Nie stosuj siły przy montażu lub demontażu tulei.
- Upewnij się, że tuleja jest poprawnie zamocowana przed użyciem.
- Nie używaj tulei w połączeniu z niekompatybilnymi matrycami.
- Zawsze noś odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne, podczas pracy z matrycami.

Instrukcje Montażu i Użytkowania

1. Montaż Tulei:

- Upewnij się, że wszystkie elementy są czyste i wolne od zanieczyszczeń.
- Włóż tuleję do odpowiedniego gniazda matrycy.
- Sprawdź, czy tuleja jest prawidłowo osadzona i nie ma luzów.

2. Użytkowanie Tulei:

- Używaj tulei zgodnie z instrukcjami producenta matrycy.
- Monitoruj proces pomiaru, aby upewnić się, że wyniki są zgodne z oczekiwaniami.
- Po zakończeniu pracy, ostrożnie zdemontuj tuleję, unikając użycia nadmiernej siły.

3. Czyszczenie i Konserwacja:

- Po każdym użyciu wyczyść tuleję z kurzu i zanieczyszczeń.
- Przechowuj tuleję w oryginalnym opakowaniu lub w suchym miejscu, aby uniknąć uszkodzeń.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wrzucaj produktu do ognia ani nie wystawiaj go na wysokie temperatury.
- Sprawdź lokalne przepisy dotyczące recyklingu, aby upewnić się, że produkt jest odpowiednio utylizowany.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w UE, który zajmuje się produktami konsumpcyjnymi.

Dziękujemy za przestrzeganie tych wytycznych i życzymy bezpiecznego użytkowania Tulei do Formatowania Szyjki TRIEBEL.

TRIEBEL NECK SIZE BUSHINGS Käyttöohjeet ja turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa TRIEBEL Neck Size Bushing tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä ohje auttaa sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen käyttöä varmistaaksesi, että ymmärrät kaikki turvallisuusvaatimukset ja käyttöohjeet.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille, ja että se ei ole lasten ulottuvilla.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta. Älä käytä tuotetta, jos siinä on vaurioita.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitukseen, kuten on määritelty tässä käyttöohjeessa.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja järjestettynä, jotta vältät onnettomuudet.

Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Käytä aina suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet tuotetta.
- Varmista, että työskentelyalue on hyvin valaistu.
- Älä yritä muokata tai korjata tuotetta itse. Ota yhteyttä valmistajaan, jos tuote vaatii huoltoa tai korjausta.
- Vältä tuotteen käyttöä, jos olet väsynyt tai huonovointinen.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että kaikki tarvittavat työkalut ovat saatavilla ennen asennusta.
- Seuraa seuraavia vaiheita asentaaksesi TRIEBEL Neck Size Bushing:
 - Poista kaikki pakkausmateriaalit.
 - Kiinnitä bushing kaulakoonpanoon oikein.
 - Varmista, että bushing on tukevasti paikallaan eikä liiku.

2. Käyttö

- Käytä bushingia ainoastaan kaulan kokoonpanokoneissa, jotka on hyväksytty käytettäväksi tämän tuotteen kanssa.
- Tarkista säännöllisesti, että bushing on kunnolla kiinnitetty ja ettei siinä ole kulumia.
- Älä käytä bushingia, jos se on vaurioitunut tai kulunut.

Hävittämisohteet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen sekajätteeseen, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai jätehuoltokeskuksiin saadaksesi lisätietoja turvallisesta hävittämisestä.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja TRIEBEL Neck Size Bushing tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai paikalliseen jälleenmyyjään. He voivat antaa sinulle tarvittavat tiedot ja tuen.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen prioriteetti. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Säkerhetsinstruktioner för TRIEBEL Neck Size Bushing

Introduktion

Tack för att du valt TRIEBEL Neck Size Bushing. Denna produkt är designad för att användas med Triebel neck sizing dies och är avsedd att underlätta kalibrering av hylsor. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, läs noga igenom dessa säkerhetsinstruktioner.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd endast produkten enligt de angivna instruktionerna.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte om den är skadad.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn och husdjur.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till berörda myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser genom EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd skyddsglasögon och handskar vid installation och användning av produkten för att skydda mot eventuella skador.
- Undvik att använda produkten i fuktiga eller våta miljöer för att minska risken för elektriska stötar eller korrosion.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp för att undvika olyckor.
- Följ alltid tillverkarens instruktioner för installation och användning.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av TRIEBEL Neck Size Bushing:

- Kontrollera att du har rätt verktyg för installationen.
- Ta bort eventuell tidigare bushing från dies.
- Sätt in den nya TRIEBEL Neck Size Bushing i die med den invändiga diametern riktad mot hylsan.
- Kontrollera att bushing är korrekt installerad och sitter fast.

2. Användning av TRIEBEL Neck Size Bushing:

- Följ anvisningarna för hur du använder neck sizing dies med bushing.
- Kalibrera hylsor enligt de specifikationer som anges i din utrustning.
- Kontrollera hylsorna efter kalibrering för att säkerställa att de uppfyller dina krav.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera produkten enligt lokala avfallsregler och riktlinjer.
- Återvinn material när det är möjligt för att minska miljöpåverkan.
- Inkludera inte produkten i hushållsavfall om den är skadad eller defekt.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller ytterligare information om produkten, vänligen kontakta din återförsäljare eller tillverkare. Se till att ha produktens detaljer till hands för snabbare hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av TRIEBEL

Neck Size Bushing. Tack för att du bidrar till en säker användning av våra produkter!

Návod k bezpečnému použití TRIEBEL Neck Size Bushings

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili TRIEBEL Neck Size Bushing 10.13mm 9.5x77. Tento produkt je navržen tak, aby usnadnil výměnu a úpravu krku na nástrojích TRIEBEL. Abychom zajistili vaši bezpečnost a efektivní použití produktu, prosím, pečlivě si přečtěte tento návod.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze pro zamýšlené účely, jak je uvedeno v tomto návodu.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Před použitím zkontrolujte produkt na jakékoli poškození nebo vady.
- Pokud zjistíte jakékoli abnormality, produkt nepoužívejte a kontaktujte odborníka.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se používání tohoto produktu.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Při manipulaci s bushingem používejte ochranné rukavice, aby se zabránilo zranění.
- Před použitím se ujistěte, že je bushing správně nainstalován na nástroji.
- Nepoužívejte bushing s nástroji, které nejsou kompatibilní.
- Vyhněte se nadměrnému tlaku při instalaci, abyste se vyhnuli poškození bushingu nebo nástroje.
- V případě jakýchkoli potíží během použití ihned přestaňte používat a konzultujte odborníka.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava:

- Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné nástroje pro instalaci bushingu.
- Ujistěte se, že pracovní prostor je čistý a dobře osvětlený.

2. Instalace:

- Odstraňte starý bushing z nástroje.
- Očistěte místo instalace, abyste zajistili správné uchycení.
- Vložte nový TRIEBEL Neck Size Bushing do nástroje a ujistěte se, že sedí pevně.
- Zkontrolujte, zda je bushing správně umístěn a zajištěn.

3. Použití:

- Používejte nástroj s bushingem podle doporučení výrobce.
- Pravidelně kontrolujte bushing během používání, abyste zajistili jeho správnou funkčnost.

Pokyny pro likvidaci

- Všechny použité součásti, včetně bushingu, likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepokládejte bushing do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.
- Zvažte recyklaci, pokud je to možné.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se bezpečnosti produktu, prosím, neváhejte kontaktovat svého prodejce nebo výrobce. V případě nebezpečných produktů doporučujeme také sledovat aktualizace na platformě Safety Gate Evropské unie.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a správné používání našeho produktu.